

HEALTHY NAIL SALON PROGRAM: SURVEY FORM

Description and Eligibility Criteria

In order to qualify for the Healthy Nail Salon Recognition Program, salons must be in compliance with the Board of Barbering and Cosmetology's professional code must choose safer nail products and implement safer practices as established by Alameda County Public Health Department's program staff.

1. Choose nail polishes that do not contain the toxic trio (dibutyl phthalate (DBP), toluene, and formaldehyde).
2. Use safer nail polish removers, including but not limited to acetone.
3. Avoid using nail polish thinners unless absolutely necessary. When using thinners do not use those containing toluene and methyl ethyl ketone (MEK).
4. Ensure that all nail salon staff wear nitrile gloves when using nail products.
5. Ventilate the salon to improve air quality in the salon. Designate a specific area for artificial nail services and properly ventilate the area.
6. Install mechanical ventilation unit(s) within one year of entering recognition program, if one does not already exist.
7. Train all nail salon staff on-site (on payroll and on contract) and owners on safer practices using Alameda County's guidelines if one does not already exist.
8. Allow Alameda County program staff to monitor air quality within the salon.
9. Be committed to trying and adopting safer nail products.
10. Do not allow customers to bring in products unless they meet program criteria.

Safer products and practices will be determined by Alameda County program staff on a case by case basis in consultation with nail salons.

Section I – Contact Information

Legal Name of Business

Name of Owner(s)

Name of Manager (Contact Person)

Business Address

Preferred Method of Contact (Phone, email, etc....)

Telephone

Mobile

Primary Language Spoken

Salon Website Address (URL)

Email Address

How many staffs are working in the salon?

Interested in Becoming Recognized as A Healthy Nail Salon? YES NO MAYBE

What days & times do you prefer to attend a training?

Date: ____ / ____ / ____

Đơn Thẩm Dò cho Chương trình Chứng Nhận Tiệm Móng Lành Mạnh

Tiêu chuẩn để được công nhận bởi chương trình

Để hội đủ tiêu chuẩn cho Chương trình Chứng Nhận Tiệm Móng Lành Mạnh, tiệm phải tuân theo luật lệ hành nghề của Ban Quản Lý Ngành Tóc và Thẩm Mỹ (Board of Barbering and Cosmetology), phải chọn những sản phẩm làm móng tay an toàn hơn và áp dụng những cách làm việc an toàn đã được đưa ra bởi nhân viên Quận hạt Alameda.

1. Chọn những nước sơn móng tay không chứa 3 hóa chất độc hại (dibutyl phthalate (DBP), toluene, và formaldehyde).
2. Sử dụng những thuốc tẩy sơn móng tay an toàn hơn, như là acetone, nhưng không hạn chế chỉ là acetone.
3. Tránh sử dụng chất hòa loãng nước sơn trừ khi thật sự cần thiết. Khi phải sử dụng chất hòa loãng nước sơn, cần tránh những loại có chứa chất toluene và methyl ethyl ketone (MEK).
4. Bảo đảm tất cả nhân viên trong tiệm đều mang găng tay loại nitrile khi sử dụng sản phẩm làm móng tay.
5. Thông gió để không khí trong tiệm được tốt hơn. Dành riêng một khu vực đặc biệt để làm móng giả và giữ cho khu vực này được thoáng khí đúng cách.
6. Gắn (những) hệ thống thông gió trong vòng một năm sau khi vào chương trình nếu tiệm chưa có một hệ thống như vậy
7. Huấn luyện các chủ tiệm và tất cả nhân viên trong tiệm (theo dạng trả lương hoặc theo hợp đồng mướn chỗ) về những cách làm việc an toàn hơn theo hướng dẫn của Quận hạt Alameda (nếu tiệm chưa có những hướng dẫn như vậy).
8. Cho phép nhân viên của Quận hạt Alameda đo lường không khí trong tiệm.
9. Sẵn sàng thử và sử dụng những sản phẩm làm móng giả an toàn hơn.
10. Không cho phép khách hàng mang vào những sản phẩm cá nhân trừ khi chúng đạt tiêu chuẩn của chương trình.

Những sản phẩm và cách làm việc an toàn hơn sẽ được quyết định bởi nhân viên chương trình Quận hạt Alameda theo từng trường hợp sau khi tham khảo ý kiến với các tiệm móng tay.

Phần I – Thông tin liên lạc

Tên chính thức của tiệm

Tên (những) người chủ tiệm

Tên người quản lý (nếu có)

Địa chỉ tiệm

Điện thoại

Điện thoại di động

Địa chỉ tiệm trên mạng (URL)

Địa chỉ email

Ngôn ngữ chính thường dùng

Tổng số nhân viên đang làm việc tại tiệm làm móng của quý vị?

Mong muốn gia nhập Chương trình?

CÓ KHÔNG CÓ THỂ

Thời gian nào trong tuần quý vị có thể tham dự buổi tập huấn?

Ngày điền đơn: ____ / ____ / ____